

17. Фондове подъ контрола на Държавата — Fonds sous le contrôle de l'Etat.

Наименование на фондовете — Désignation des fonds	Капиталъ на 1. I. 1910 г.		Приходъ прѣзъ 1910 г.		Разходъ прѣзъ 1910 г.		Остатѣкъ на 31. XII. 1910 г.	
	Capital au 1. I. 1910		Recettes en 1910		Dépenses en 1910		Solde au 31. XII. 1910	
	лева—fr.	с.	лева—fr.	с.	лева—fr.	с.	лева—fr.	с.
I. За пенсии и застраховки — De pensions et d'assurances.								
Фондъ за пенсии на гражданскитѣ чиновници — Fonds de pensions de retraite pour les fonctionnaires	19,920,000	—	5,080,855	67	4,395,454	91	20,805,400	78
Фондъ за пенсии на военнитѣ — Fonds de pensions de retraite pour les militaires	2,133,442	61	1,002,194	57	1,868,833	85	1,266,803	33
Фондъ за пенсии на свещеницитѣ — Fonds de pensions de retraite du clergé orthodoxe	1,110,905	76	433,975	80	249,285	31	1,295,596	25
Фондъ за инвалидни пенсии на държавнитѣ работници по М-вото на Търговията и Земледелието — Fonds de pensions pour les ouvriers invalides du département du Ministère du Commerce et de l'Agriculture	102,318	26	34,172	05	3,520	65	132,969	66
Фондъ за инвалидни пенсии на държавнитѣ работници по Министерството на Просвѣщението — Fonds de pensions pour les ouvriers invalides du département du Ministère de l'Instruction Publique	2,251	55	257	63	—	—	2,509	18
Фондъ за инвалидни пенсии на държавнитѣ работници по Министерството на Вътрѣшнитѣ работи — Fonds de pensions pour les ouvriers invalides du département du Ministère de l'Intérieur	2,045	42	1,070	28	—	—	3,115	70
Фондъ за инвалидни пенсии на държавнитѣ чиновници по Министерството на Обществениитѣ Сгради — Fonds de pensions pour les fonctionnaires invalides du Ministère des Travaux Publics	22,994	03	13,162	02	776	94	35,379	11
Фондъ „застраховка отъ злополука и пр. на работницитѣ при индустриалнитѣ прѣдприятия“ — Fonds „Assurance contre accidents, etc pour les ouvriers près les entreprises industrielles“	—	—	23,115	31	2,251	12	20,864	19
Фондъ „застраховка на работницитѣ и пр. съгласно чл. 24 отъ закона за женския и дѣтски трудъ“ — Fonds „Assurance des ouvriers conformément à l'art. 24 de la loi sur la protection du travail des femmes et des enfants“	580	63	2,831	20	912	73	2,499	10
Всичко — Total	23,294,538	26	6,591,634	53	6,521,035	51	23,365,137	28
II. За благотворителни цѣли — D'oeuvres de bienfaisance.								
<i>a) За издържка и построяване училища — Pour l'entretien et la fondation d'écoles.</i>								
Фондъ „Ефорията на висшето училище „Евлоги и Христо Георгиеви“ — Fonds „Ephorie de l'Ecole des Hautes-Etudes „Evloghi et Christo Gheorghievi“	11,392,921	—	1,007,462	05	7,915	05	12,392,468	—
Фондъ „Д-ръ Василяди“ — Fonds „D-r Vassiliadi“	692,992	—	47,549	27	19,371	26	721,170	01
Фондъ „Нанчовъ“ — Fonds „Nantchoff“	270,989	65	46,020	70	23,010	35	300,000	—
Фондъ за болницата „Св. Козма“ и гимназията „Св. Кирилъ“ — Fonds de l'hôpital „St. Cosme“ et du gymnase „St. Cyril“	258,800	—	7,663	80	7,663	80	258,800	—